

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.
a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Popii Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază

Numeri singuratici à 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiuni

Numeri singuratici à 20 bani se vând la librăria G. Cârjean în Ploiești

Slavism și Germanism.

Centrul conflictului slavo-german, care a viscolit așa de furios în ultimii ani, Praga, capitala Boemiei, a devenit în zilele din urmă centrul unor manifestațiuni grandioase ale întreg neamului slav din lume.

S'ar fi putut oare evita, ca să nu se accentueze aci slavismul în fața cu germanismul? Acolo unde nu de mult ura de rasă a creat cunoscutele excese de stradă, s'ar fi putut oare înconjură, ca să nu fie amintit rolul istoric și actual ce l-au avut și îl au Cehii în luptă cu germanismul sau pangermanismul? Ar fi fost o minune rară.

Dar' și de altfel, cum s'ar fi putut să nu fie vorbă de aceste mari rase în Praga, unde se adună toate neamurile slave pe lângă reprezentanții neoficioși, dar' firești ai Rusiei, distinși publiciști și profesori.

Cehii și Polonii sunt cei mai europenizați și avansați Slavi. În special Cehii au făcut în timpul din urmă progres enorm, și cum sunt în primele șire ale luptei contra germanismului, cum sunt la graniță unde aceste două rase își bat valorile, — ei au dezvoltat o energie și o tărie de admirat.

Cum deci ar fi fost cu putință, ca spiritul rasei slave să nu se fi manifestat printr'un cuvânt către acești harici și luptători în dela graniță?

Imposibil! —

Sunt neobișnuite și de mare pondere cuvintele ce s'au rostit, nu-i vorbă. Dar' ori-cine judecă mai calm, și ia lucrurile cum sunt, le va afla foarte firești, și numai deosebita încordare a stărilor politice poate explica furtuna furioasă ce au deșteptat aceste cuvântări în Viena, mai ales în tabăra germană.

* *

Trei sunt momentele principale cari au provocat ura Nemților din prilejul manifestațiunilor din Praga: vorbirea lui Podlipny, cea a lui Komarov și telegrama marelui duce Constantin.

Cei doi dintâi sunt foarte urgisiți înaintea Nemților pentru lucruri mai vechi. Și asta e foarte hotărât.

Eată ce a zis Dr. Podlipny, primul orașului Praga și preșidentul comitetului aranjator al sărbătorilor, în cuvântul său de salutare și binevenire a oaspeților:

Înima noastră e pătrunsă de o nespăsată bucurie văzând o frumoasă parte a floarei Slavilor aici între noi; pe d-voastră, pe care vă putem numi frați de sânge, scumpi conșăgeni. Fiți bineveniți pe pământul părții nord-vestice a lumii slave, partea cea mai extremă a teritoriilor locuite de Slavi. Fiți bineveniți în inima regatului Boemiei, în orașul mamă al orașelor și comunităților cehice, în capitala țării coroanei sf. Venceslau; fiți din inimă salutați în Praga cea de aur, cea cu o sută de turnuri, cea regească, cehică, salutați de reprezentanța ei comunală, precum ați fost salutați de înălțimea poporațiunii, care v'a întîmpinat cu entuziasm pe strădăle și piețele orașului. Primiți ospitalitatea noastră, ca o modestă despăgubire pentru lunga și obositoarea călătorie, ce ați făcut-o. Este dorința noastră, ca să vă aflați bine în mijlocul nostru. Ceea-ce întreprindem noi este o faptă modestă, dar' ea ia forme gigantice, cândă-ne pe de solul cehic, pe piedestalul mamei celei mari, Slavia, luminată de gloriola umanității și a culturii. Vind să onorăm pe unul din tetele cei mai buni bărbați ai noștri din toate veacurile, n'am putut-o face nici-decât fără d-voastră.

Francisc Palacky nu numai că ne-a făcut să ne cunoaștem, dar' ni-a mai arătat, că sîntem o ramură a marelui popor slav, a unui mare și puternic întreg.

Ca membri ai marelui familii slave, vă binevenitez în Praga și vă rog să vă simțiți ca acasă.

N'ați venit aici în mânia nimănui, pentru întărirea noastră ați venit, ca să sărbătoriți pe unul din cei dintâi bărbați ai noștri,

care a promovat la începutul anilor 50 în mod atât de excelent cauza slavismului. Palacky cu istoria sa a dat poporului nouă împănare, i-a înălțat conștiința de sine, care a fost decisivă pentru redemptarea, regenerarea și dezvoltarea noastră ulterioară. Palacky a arătat, că poporul cehic a fost acela, care ca cel dintâi a pășit pentru apărarea libertății, ca purtător al unor idei însemnate din punct de vedere istoric universal, moral și religios; a arătat cum știe să lupte pentru autonomia și independența sa și că el prin munca sa spirituală s'a liberat de sub tutela, sub care l-a fost pus lumea oficială.

Pentru noi această sărbătoare are o însemnătate politică. Din programul lui Palacky reiese lămurit nișuța sa — și în această consistă toată mărirea lui — de a ajuta poporului să ajungă ează și la vechea sa glorie, la va-oarea ce i-se cuvine, ca să se poată dezvoltă liber în viața politică și de stat și să i câștige o poziție demnă și meritată în vechiul regat al Boemiei, în federația statelor austriace, în imperiul Habsburgilor.

Aceasta este ideea lui Palacky. Voim să aducem omagii memoriei acestui bărbat, pe care poporul l-a numit părintele patriei. Ați venit să sărbătoriți această memorie. Vă mulțumim; este respectul și venerația noastră față cu meritul, care ne unește, cu toată diversitatea raporturilor politice; ea va rămâne totodată și legătura vie și proaspătă între noi.

La acest discurs a răspuns în limba cehică profesorul Brandt din Moscva, amintind peregrinajul Cehilor la Moscva în anul 1867, la care luase parte și Palacky. El mulțumim pentru primire și dădu expresiune bucuriei, că i-a fost dat a vedea Praga, și încheie urând „slavă!” Pragei și poporului cehic.

Deputatul polon din camera vieneză Socolowsky salută pe Cehi în numele Polonilor și vorbește despre raporturile reciproce între aceste două popoare, cari derivă încă din timpul încreștinării lor. Înveștătură ce au tras-o amândouă națiunile din istorie, va fi salutată pentru viitoarea lor dezvoltare. Ambele nu voesc subjugare, dar' nici hegemonie, ci drept egal pentru toți.

În fine vorbește Slovenul Hribar, care după ce atinse starea asupra, în care se află Slovenii, încheie cu rugarea, ca Slavii din imperiu se pună umăr la umăr, ca să se știe cine în Austria este în adevăr îndreptățit de a face pe stăpânul casei.

* *

Generalul Komarov, care asemenea a făcut furoare cu un toast, este, sau mai bine, a fost general în armata sârbăscă; în cea rusească a avut rang mai mic. Acum e în retragere, proprietar al unui mare ziar de un spirit național slav, „Sviet”, care și în timpul din urmă, când armata noastră s'a retras dela Creta, și-a arătat ura contra Nemților într'un odios articol. Tot trecutul lui politic îl prezintă ca un matador „panslavist”. Eată de ce cuvântul lui a fost remarcat.

La banchetul dat după congresul ziaristilor slavi, el a zis cam următoarele:

Mă simt fericit și mă bucur foarte mult, că pot vorbi în congresul publiciștilor slavi, muncitorii cu condeiul.

Când am călătorit aici în Boemia, știam că venim într-o țară unde furibundă luptă, și când am eșuit și am văzut cu ochii proprii cât de strălucit stă de o parte cauza națiunii cehice și cum de altă parte se furibundă tot mai aproape de noi cu pași de lup inimi-cul, atunci am dorit din inimă, ca acest pericol să înceteze cât mai curând.

Cehii au ocupat totdeauna în mijlocul slavismului cel mai distins, dar' și cel mai primejdios loc. Mei bine de o mie de ani stau ei aici și se luptă. Așa a fost această înaintă cu o mie de ani, când elementul german sub Carol cel Mare a ajuns la o astfel de influență în Europa, încât se părea, că va înghiți lumea întreagă. Atunci împărații bizantini s'au gândit, cum s'ar pute să se pună pedecă acestui curent german, și ei au trimis aici pe St. Cyrill și Metod, cari în Boemia și-au aflat problema principală și au fost cei dintâi, cari au eșit la luptă contra Germanilor.

St. Cyrill și Metod au inspirat duh opoziției ceh, polone și rusești, ei ne-au unit în luptă contra inamicilor noștri, și din acest spirit, din acest suflet inspirat trăim noi și azi.

Mai târziu pofta de cucerire germană a îndreptat nou atac contra semințiilor slave. A vrut să ne răpească ținutul Mării-Baltice, Ritterii germani voiau să pătrundă în Rusia nordică. Aceasta se întâmpla pe atunci, când Litvania rusească s'a unit cu Polonia, atunci, când între noi nu domnea inimizte, ci amicitie. Pe atunci veniseră oștile noastre rusești și polone cu Ziska al d-voastră, și s'au luptat uniți la Grunwald.

M'am interesat de această luptă și în ea ved o înveștătură privitor la existența noastră.

Nemții retac cu totul în istoria lor luptă aceasta, în care Ritterium-ul german s'a nimicit și n'a culezat mai mult a năvăli contra Slavilor.

Acolo la Grunwald a curs în aceeași vale sîngele rusec, polon și slav și ne-a apropiat unii de alții pe vecinicie; acolo însuși, unde oamenii își varsă unii sîngele, după tradiția populară crește o floare, care pentru toate timpurile însemnează amicitie, nici-odată însă dămănă.

Aceasta a fost al doilea atac al germanismului contra Cehilor și a slavismului întreg.

Și acum, când în urma învingerii asupra Francezilor, Germania s'a întărit ează, ea încearcă din nou atac în contra noastră, a Slavilor. Vrea să ne sfâșie în toate părțile, și-a aruncat mrejă și vrea să ne nimicească, ear' jertele prime ale acestui atac s'au făcut Polonii și Cehii. Cei-ce au înimă, conștiință și rădăni în vinele lor, aceia observă starea aceasta și simt, că Cehii stau și azi acolo, unde au stat înainte cu o mie de ani.

Aș dori, ca după reîntoarcerea noastră, presa slavă să lucreze cu succes. Foc și răceală, înveștătură și minte — toate sînt în mâinile ziaristice. Gândiți-vă, că acolo unde înaintea noastră plutește o activitate mare și comună, acolo — se zic așa — nu poate fi timp pentru mici neînțelegeri.

Ca un om trebuie să șăm în luptă și trebuie să ne aducem aminte, că numai un dușman avem, nu doi, și că numai unirea dă putere.

Di redactor Holeczek m'a rugat să păstrăm interes față de d-voastră. Asta-i puțin; știm noi cu ce sîntem îndatorați Cehilor, avem conștiința, că mișcarea noastră slavă, care acum în Rusia dela palatul țarului și până la colibă răpește totul cu sine, derivă din Boemia.

Știm, că pe lângă aceasta, ce fel de problemă am îndepănat Cehii. Safarik și Jungmann al d-voastre au deșteptat în Boemia spiritul, care a ajuns la Moscva și a răpit întreaga lume slavă. Aceasta este opera națiunii cehice și ea va face din veacuri în veacuri renumit numele de Ceh.

Acum, domni mei, când ne cunoaștem problema și ne-am înfrățit aici în Praga cea de aur, după reîntoarcerea noastră nu este iertat a uita, că sîntem fiii unui și aceluiași părinte, unei și aceleiași mame.

Nu simțim față de d-voastră numai o simpatie goală, cuvântul acesta mi-se pare prea puțin.

Noi considerăm cauza d-voastră de cauza noastră; nu suferim nedreptate, și când vom fi siguri de aceea, că aici totul se bucură și trăiește, și când lumea germană va fi reieptată departe acolo de unde a venit; da! numai atunci vom fi și noi liniștiți, mulțumiți și plini de bucurie, și de vom avea plăcere putem atunci să ne ocupăm și de micile noastre neînțelegeri...

Astăzi deja presa oficioasă a monarhiei se ocupă cu pășirea, precum se vede cam insolentă a generalului rus și se accentuează, că el n'a fost reprezentant oficial. — Foarte evident! Decât cine ar pute contesta, că aceste sînt ideile poporului rus?

Toastul lui Komarov avea de scop mai ales a câștiga pe Poloni pentru unire și a-i îmblânzi să nu mai agiteze pentru frații lor din Rusia.

Publiciștii poloni i-au și răspuns imediat cerându-i categoric, ca principiale

accentuate aci să le aplice și urmeze și el în Rusia față cu Polonii.

* *

Asupra marelui duce Constantin a făcut un foarte violent atac „Neue Freie Presse”, pentru telegrama ce a trimis la Praga.

Eată textul telegramei:

„Petersburg, 18 Iunie.

Cătră comitetul festiv pentru aranjarea sărbărei în amintirea lui Palacky, Praga.

Academia de știință împărătească din Petersburg se asociază cu deosebită mulțumire la sărbătoare centenară a zilei nașterii renumitului istoric cehic Palacky, care prin lucrările sale renumite a contribuit la renașterea și la întărirea independenței poporului cehic. Bărbați ca Palacky trăiesc vecinic în memoria poporului. Fie, ca Boemia și slavismul să aibă întotdeauna un mare număr de asemeni renumiți bărbați.

Președintele: Mare duce Constantin.”

Telegrama aceasta a produs, lucru de înțeles, un entuziasm de nedescris. S'au și trimis îndată două telegrame de mulțumită la Petersburg.

Cât pentru turburarea lui „Neue Freie Presse” se zice, că e nemotivată, pentru-că textul de mai sus dat de ziarul vienez ar fi falsificat. În original nu e vorbă de „independență”.

Celelalte ziare austriace, cum e Reichswehr privește lucrul cu mult mai calm. Peste tot Reichswehr zice, că erupțiunile dela Praga sînt răspunsuri la erupțiunile pangermaniste ale Nemților egemoniști din Austria.

Cu toate acestea se poate ușor, ca urmările manifestațiunilor din Praga să se resimtă și în relațiunile interne și în cele externe ale monarhiei noastre.

Sibiu, 24 Iunie n.

Limba regimentelor. O știre importantă a răsunat din cercurile militare. E vorba că ministrul comun de război a stabilit după procentul național al fiecărui regiment limba regimentului. Astfel se deosebesc regimentele croate, slovace, române, maghiare germane etc.

Oficierii sînt obligați să învețe limba regimentului cărui aparțin, sub pedeapsa de a-și pierde dreptul la înaintare.

Dispoziția aceasta foarte rațională și necesară în interesul armatei — face supărare la Unguri. S'ar pute altfel?

Ci, că e desconsiderată limba statului, cea maghiară. Au nu știu ei că limba oficială a armatei comune e cea germană?

Pentru școalele din Brașov. Foile din București anunță, că la 21 c. n. s'a depus la tribunalul de Ilfov testamentul răposatului C. Exarcu. Defunctul lasă întreaga sa avere Ateneului Român cu venit de 14.000 lei anual. „Timpul” zice, că prin un codicil făcut în urmă, testamentul dispune, ca 20.000 lei să se dea școalelor din Brașov.

Acesta ar fi deci primul dar școalelor române din Brașov, în urma mult discutatei chestiuni.

Exarcu a murit; vivat sequens!

„Dreptatea” din București vorbește într'un număr, la rubrica chestiunii naționale despre prorogarea reichsrathului vienez, și face din acest prilej următoarele reflexiuni:

Cum evenimentele ce se precipitează în Austria exercitează o decisivă înfrîmire și asupra stărilor politice din Ungaria, — se poate prevedea cu siguranță matematic faptul, că și aici chestiunea naționalităților va necesita în interesul monarhiei habsburgice aceeași reformare radicală care se indică de pe acum în Austria!

Și această reformare nu poate fi alta decît: federalizarea monarhiei pe bazele delimitărilor naționale.

E drept — și foarte trist — că cercurile politice conducătoare din Viena nu dau cuvenită însemnătate acestei soluțiuni, care singură poate regenera starea de lucruri politice din monarhia vecină.

Cu atât mai mult trebuie să dea toată atenția și să supună unor studii aprofundate această soluțiune — conducătorii naționalităților subjugate din Austro-Ungaria.

Îndeosebi Românii au datorita de a se pregăti de pe acum cu toată energia pentru vremea, când o reformare radicală a sistemului politic în monarhia vecină va fi o necesitate ce nu se va mai pute evita sub nici un cuvânt. Pentru-că Românii nu s' pot mulțumi atunci cu ce li-se va da, ci au să-și impună voința lor în soluțiunea definitivă a crizei extrem de grave prin care trece Austro-Ungaria.

Ca un simptom îmbucurător în ordinea aceasta de idei, semnalăm frumoasa solidaritate națională ce începe a se manifesta între Românii bucovineni și între cei din Transilvania.

Fie, ca începutul acesta să însemne înăunțarea unei ere mai fericite în lupta națională a fraților din monarhia vecină.

„Părcălabul țerei”. Hazánk apreciază într'un articol personalitatea politică a lui Bánffy. Eată o parte a articolului în traducere fidelă:

„Abia ne putem închipui om, care așa de bine să se potrivească epocii de acum, ca și el. În epoca mari, om cu cultura lui de abia ar pute fi părcălabul comitatului, el e părcălabul țerei. În altă epocă, un om care a descoperit pe Plato, Copernic din Germania și pe socialistul Sfântul Simion — ar fi devenit ridicol; lui și aceasta i-a succedat, și de dragul lui oamenii se vor îndrăgosti cu toții în bătăranii. În altă epocă, istoria epistolei furate, în o țară cinstită i-ar fi pus capul, în epoca lui au ridicat-o la rangul de dogmă morală a vieții publice de stat, și o decretăază de înțelepciune politică. În altă epocă și în altă țară, dacă ministrul-președinte declară cu atăta hotărîre un lucru oarecare, precum el a declarat susținerea în întregime a S-ului 16, cu părăsirea acestuia cade și prim-ministrul. El însă și după aceea a stat, stă și va sta”. Altfel, dacă se dovedește despre el, că nu este crimă politică la alegerile dietale, care se nu o fi comis spre a răpi cele mai sfinte drepturi ale cetățenilor, dacă chiar din partidul său se aduce în contra lui dovezi mai presus de orice îndoielă, cum a făcut Rohonczy față cu Bánffy, atunci un atare ministru nici 24 de ore nu poate sta în fotoliul ministerial — i-a noi, și în epoca lui Bánffy, faptul acesta lă tîntuit în fotoliul, ministerial cu încrederea partidei sale de trei milioane”.

„Măcelul dela Dol” — am spus — e comentat aproape de toate ziarele din București. Eată — între altele — ce zice Constituționalul:

„Cine crede, că teroarea a clădit temelii durabile dominațiunii se înșală. Cine își închipuește, că prin sânge și prin răntirea sentimentelor celor mai firești, se cimentează prietenia, este un iluzionist.”

Dacă guvernul ungarec și-ar da seama cât de mare rău își face înăuntru prin violentele legislative și prin excesele de autoritate, cât de mult discredit atrage din lumea asupra națiunii maghiare, și cât de mult slăbește prietenia popoarelor din aceeași constelațiune politică, de sigur, că ar lua alt drum care să-i asigure devotațiunea naționalităților din regat, să-i câștige simpatia Europei și să întărească legămintele unei tovarășii trainice, la bine ca și la rău. Să vede însă, că clasa dirigentă din Ungaria, prea încălzită de un govinism la temperatură înaltă, înveștă viitorul în iluzii ce se găsesc în luptă cu legile firei.

Cine seamănă vînt, culege vijelie! — a zis guvernului din Budapesta. Egyetértés, un ziar dușman Românilor.

Atăta vom repeta și noi, stringîndu-ne morții și stăpînindu-ne durerea.

1848.

Cronica anului.

Izlaz, 21 Iunie.

În dimineața zilei numeroase grupe de țărani se adună pe câmpul Izlazului.

Câteva sute de dorobanți sub comanda căpitanului Pleșoiu se unesc cu capii revoluționari.

Pe o masă, ca altar, așezată în mijlocul câmpului, strălucește crucea și evanghelia; alături un mare vas de aramă umplut cu apă, deasupra căruia flăcăie două stindarde naționale.

Popa Șapcă, asistat de doi preoți învesimentați în sfintele odăjdii, oficiază.

După terminarea slujbei, Popa Șapcă promită cu solemnitate o cuvântare mișcătoare, apoi Heliade cetește poporului energica proclamațiune:

„Frați Români, respectați proprietatea și persoanele. Adunați-vă, înarmați-vă; dar imitați pe frații voștri din Transilvania. — N-aveți altă teamă decât de Dumnezeu și atunci veți pute lăuda pe Domnul fără să roșiți.

„Dumnezeu e cu noi!

„Dumnezeu este cu noi, fraților; sculați-vă în numele său, și ângerul dreptății cerești va zdrobi pe vrășmași!

„La arme, Români, la arme!

„Semnatarii proclamațiunii sînt preotul Șapcă, Heliade, Tell, Ștefan Goleșcu și Pleșoiu.

Pesta, 22 Iunie.

Advocatul Sârb Stoiaković care a luat parte la congresul slav din Praga, vorbind aspru contra Ungurilor, a voit să fugă de aici la Carlovitz. Dar șeful poliției, Perczel, l-a prins. S'au găsit scrisori importante la el, și numai de aceea nu-l execută în mod stătar ca să poată erua dela el mai mult la cercetare. (Bud. Híradó. 873.)

Pesta, 22 Iunie.

„Ungar“ spune, că baronul Wesselényi Miklós era să aibă un duel. La banchetul ce contele Teleki Sándor a dat, de bucurie că s'a primit uniunea, Wesselényi a vorbit cam nemăgălit despre tinerimea din Martie.

Un tânăr a făcut atunci observarea, că cu aceeași siguranță ar pute zice și el, că dacă n'ar fi fost evenimentele din Paris și Viena, nici Kossuth nu s'ar fi mișcat.

Iritat a sărit baronul Wesselényi. (orbul!), și a zis: Cum cheamă pe acest tânăr? Îl provoc la duel cu pistolul, pe moarte, pe viață.

Contele Teleki l'a liniștit pe baronul, făcând pe tânăr să-i ceară iertare. (Ung. 146.)

București, 24 Iunie.

Consulul rusesc Kotsebu crezând că Bibescu subsemnase constituția de buna lui voe și că se deduse în partea revoluției, a notificat Domnului plecarea sa în o scrisoare foarte rece și concisă, în care zice, că cele întâmplate în timpul din urmă sînt o contravențiune flagrantă a regulamentului organic și protestă formal în contra ori-cărei înoini introduse cu sfârșirea aceluia regulament (Xenopol).

Turda, 24 Iunie.

Sâmbătă în ziua țîrgului se aflau într-o ospătare mai mulți Români și un Sécui. Acesta se apucă să taie pîrul unui Român, zicînd că acumă după uniune toți trebuie să fie Unguri, prin urmare cu pîrul tăiat; un alt Român, din Sîndu, se încercă a-l desmînta cu vorbe omenesti. Sécuiul lăsînd pe cel din tîiau se apucă de cest din Sîndu, să-i taie pîrul. Acesta neputînd rîbi cu vorbe bune scoate cuțitul din teacă și se apere. Sécuiul prinde de cuțit și l-i scoată din mîna și se taie la trei degete. Atunci începe a răcnî și a înjura încît se adună mai mulți Sécui și orășeni și pe bietul Român, care pornise cătră casă, ajungîndu-l, între cele mai crîncene injurături asupra neamului întreg, îl bat până la moarte, tîindu-i o ureche și împungîndu-l cu baionetul în cap și în grumazi.

Așadar Sécuii pînesc pacea publică între Români. (Org. Naț.)

București, 25 Iunie.

În piața Lipsani cadetul Magier și patru tineri civili a cetit constituțiunea ce o avea tipărită. Poporul adunat, fără a aștepta cetera până în capăt, strigă că e bună. Se improvizează o flumără tricoloră, și poporul pornește spre palatul principelui între strigăte de să trăiască patria, libertatea și noua constituțiune!

Nic. Goleșcu și Magher intrînd la principe îl provoacă să subscrie constituțiunea, ce se și întîmplă la 9 ore seara.

După aceea făcîndu-se pe voea poporului unele schimbări în minister, bucuria nu mai cunoștea hotare. Turburări nu se făcîră, numai câteva ferestri sparte de ale ministrilor.

În 24 dimineața sosi stafeta dela Caracal peste Olt, că I. Eliade și majorul Telu înțelegi cu toată ostîria și cu România-mică

au adresat cătră M. Sa principele declarațiune, că dinșii în puterea voinței obștei formară un guvern provizor și-l poftesc pe M. Sa să accepte constituțiunea sau să se lăpede de scaun.

Să adună numai decât sfatul ministerial. Intră și Duhamel, comisarul rusesc, promițînd ajutor; ci fu constrins a se depărta între înjurăturile poporului și a se întoarce în Rusia.

Spre seară sosiră și sătenii, bucureștenii le-au mers înainte, împărțindu-le exemplare de constituțiune între aclamări; uitîndu-și de holeră se îmbrățișeau și se sărutau până au ajuns la palatul principelui. Intre scene de entusiasm principele deși a întărit sfintele drepturi, ale poporului, ne mai simțindu-se în stare de a mai ține guvernul își dăte abdicarea în 25 — și se formă guvernul provisor. (Org. Naț.)

Războiul ispano-american.

În apele cubane.

Se confirmă și din Madrid știrea, că trupele americane de expediție au sosit pe 30 de vapoare la Sant-Jago de Cuba, unde vor încerca debarcarea. Conform unei știri oficiale numărul trupelor este 20.000. La Sant-Jago se așteaptă o luptă mare. Guvernul din Madrid până acum nu are știre, că forțele dela Sant-Jago ar fi atacate. Pentru ori-ce cas, guvernul spaniol are încredere în generalii dela S.-Jago, Linares și Parejo și în patriotismul și însușirea oastei și a locuitorilor.

„Newyork Tribune“ are știre din Washington, că guvernul american a abandonat definitiv planul de a ocupa Puerto-ricco. Se afirmă, că insula și forțele de pe ea nu au nici o însemnătate strategică.

Intervenția.

Din Paris se depeșează, că cercurile diplomatice din Europa așteaptă în tot momentul sosirea știrii despre capitularea Manillei. Se crede, că acesta va fi un prilej binevenit pentru intervenția puterilor. Inițiativa va face-o Englitera. Intervenția însă nu va avea caracterul, ce a voit să l-i dea Spania. Spania a propus, ca trei puteri, Englitera, Franța și Germania se ocupe Filipinele și se introducă un fel de autonomie, ca în Creta. Acest proiect n'a fost aprobat de puteri.

Cronica politică.

Crisele ministeriale.

Crisa de cabinet nu s'a rezolvit până acum nici în Franța, nici în Italia.

În rezolvarea crizei din Franța joacă rol însemnat ca factor împedecător, chestia Dreyfus. Combinația cu Ribot n'a succedut din cauză, că ziarile antisemite l-au prezentat pe Ribot de dreyfusard. În combinația cu Sarrien încă a jucat rol chestia Dreyfus și anume în legătură cu eventuala intrare a lui Cavaignac în minister. Cavaignac e cunoscut ca un mare anti-dreyfusist. Depeșele mai noue din 22 l. c. anunță, că Faure a încredințat acum cu formarea noului cabinet pe Peytral, care 'și-a cerut timp de cugetare până a doua zi.

În Roma au fost primiți în audiență la regele senatorul Finelli și marchizul Visconti-Venosta. Se afirmă, că acest din urmă ar voi să compună un minister pe baze parlamentare și ar primi însărcinarea aceasta, dacă presidenția și portofoliul de interne se va da lui Sonino.

Situația în Serbia.

„Allgemeine Zeitung“ spune cu privire la afacerile din Orient, că Goluchowski 'și-a exprimat nemulțumirea sa față de politica internă a exregelui Milan, politică, care trăsește situația dinastiei Obrenović și care poate să înfruntască și asupra situației din Balcani.

La Zürich a apărut o broșură, scrisă de un fost ministru sârbesc, prin care se afirmă, că partidul radical are să-și schimbe conduita sa de până acum și din nou are să declare războiul casei domnitoare spre a o răsturna.

Ziarul „Odjec“, care a reproduș principalele părți din această broșură, a fost confiscat.

Aforisme politice.

— Una la ei. —

Puterea nelimitată strică pe deținătorul ei și aceasta o țin: unde încaută legea, începe tirania. Chatam.

Chestiuni școlare.

Dela Brașov.

— Ordinea examenelor la școala elementară română gr.-or. —

Examenele publice se țin Luni, Marți și Mercuri, în 15, 16 și 17 Iunie st. v., în sala festivă a gimnasiunii noastre, începînd la 8 ore cu cl. I. și sfîrșind la 5 d. a. cu cl. V.

Dela 5 ore cîntări cu cl. IV. și a V-a, exerciții în grădinarit cu elevele.

Lucrurile de mîna ale elevelor din clasa II—V. sînt expuse sub decursul examenelor în sala de examinare, învîțătoare: d-na Elena Rusu.

Marți, în 16 Iunie și Mercuri, în 17 Iunie se continuă examenul cu copii.

Examenul din studii cu elevele din internatul Reuniunii femeilor române din loc, se ține Mercuri, în 17 Iunie, v. dela 3—4 ore p. m. tot în sala festivă a gimn., învîțătoare: d-șoara M. Bogdan.

Examenul practic din economia casnică (menajiu, croitoria, cusutul cu mașina etc.) se ține cu elevele din intern. Reun. fem. rom. din loc, în localul internatului Duminecă, în 21 Iunie v., dela 4—6 ore p. m., învîțătoare d-șoara Carolina Teclu, directoara internatului Reun. fem. rom. — Lucrurile de mîna ale acestor eleve vor fi expuse timp de o săptămînă în sala de studii a internatului.

Exerciții în jocuri etc. se țin cu copiii și copilele din școala Froebeliană a bisericei Sf. Nicolae Joi, în 18 Iunie v., 10—11 ore p. m. tot în sala festivă a gimnasiunii; învîțătoare: d-șoara M. Bogdan.

Duminecă, în 21 Iunie, după serviciul divin, la care vor participa toți elevii și elevele, se va încheia anul școlastic 1897—98, cu cetera clasificărilor și împărțirea premiilor, în sala cea mare a gimnasiunii.

La examenele acestea, precum și la festivitatea de încheiere a anului școlastic se invită cu toată stîmă părinții elevilor și ai elevelor, binevoitorii și amicii acestor școli.

La

Abonament lunar

pentru Iunie st. v.

— cu prețurile din capul foi —

Invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“

Memoria lui Șaguna.

— Reuniunea sodalilor. —

Dela loc competent primim următoarele: În vederea marilor sărbări comemorative, puse la cale de consistorul archidiecezan, de societatea română și de societatea de lectură „Andrei baron de Șaguna“, din prilejul aniversării al 25-lea dela moartea nemuritorului arhiepiscop și metropolit Șaguna, „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“, care a avut fericirea a venera în marele metropolit, până era în viață, pe patronul și spriginitorul său, ear' dela moartea sa lucoace, a luat mereu parte la toate actele pioase ținătoare de memoria lui, — își ține de datorință a relimpșpeta din acest incident în memoria membrilor sei, nobile și în veci neperitoarele calități ale mult regretatului.

Astfel Reuniunea a luat laudabila hotărîre, ca Duminecă, la 14/26 Iunie c., să participe corporativ la parastasul, ce se va oficia în biserică din suburbiul Iosefin, unde presidential onorar al Reuniunii, venerabilul pîrinte Nicolae Cristea, va ține un discurs comemorativ, relevînd marile merite ale lui Șaguna, pentru dezvoltarea noastră în toate direcțiunile.

Duminecă seara, Reuniunea va participa la ședința festivă, aranjată de societatea de lectură „Andrei baron de Șaguna“ din seminarul „Andreian“.

Luni d. a. la orele 4½, membrii se vor întruni în localul Reuniunii, de unde la orele 4½, se vor prezenta în seminarul „Andreian“, de unde, precum se știe, toate corporațiunile vor pleca la „Gesellschaftshaus“, spre a participa la „actul festiv“. O delegațiune a Reuniunii o va reprezenta pe aceasta, Marți în Rășinar la parastasul festiv și va depune o coroană ca semn de vie recunoștință pe mormîntul marelui bărbat.

Membrii Reuniunii vor pleca la sărbările din Sibiu din localul „Reuniunii“ (strada Urezeului nr. 14), cu steagul Reuniunii îmbrăcat în flor negru.

CRONICĂ

Sibiul, 24 Iunie n.

Principele Frideric de Hohen-zollern, fratele Maistăței Sale Regelui României, va merge în zilele acestea la Sinaia, unde va petrece mai mult timp.

Dela școala „Astrei“. Încheierea solemnă a anului școlar la școala civilă de fete a „Asociațiunii“ se va face Sâmbătă, în 25 Iunie c. n., după amiază dela 3—5 ore, ear' nu dela 4—6 ore.

„Un ziar popular“. Un vechiu broșist din Sibiu (căci mai sînt și de acestia) ne-a dat un număr de ziar, care se vede să împarte gratuit pe la noi. Titlul: „Trădărea?!” E o coală tipărită în București „cu mașina rotativă de Augsburg“ la „Inst. de arte grafice, Carol Gübl“, dar' nesemnată de nimeni!

Prețul, pentru cei-ce ar vrea să-l și plătească, e „5 bani“.

Încă ieri eram avisați dela București despre apariția acestei foi volante. Informatorul nostru ne scria: „În realitate nu e nimic nou: o simplă reproducere a câtorva articole din „Voința Națională“. — Constatăm și noi, că „Trădărea?!” conține de fapt articoli, în chestiunea școlărilor din Brașov, datați în diferite zile, dela 29 Aprilie — 11 Iunie n.

Informatorul nostru știe de sigur dacă sînt reproducți din „Voința Națională“.

Noi aflăm însă și ceva nou în „Trădărea?!”

E introducerea sau programul foi, care ne reamintesc programul unui nou ziar dela noi. Se zice anume cu datul 21 Iunie n.: „Nu avem intențiunea de a face aci o profesiune de credință, ori de a expune vre-un program de idei. Ne mulțumim a arăta clar scopul aparițiunii acestui număr de ziar popular“.

Se spune apoi motivul, care a îndemnat la scoaterea numărului: „lipsa unei foi populare“.

Va se zică în București nu e nici o foie populară. Și „Voința Națională“ apare și ea în București. —

Încolo nimic nou!

Turburările din Galiția din nou iau dimensiuni mari. Prin toate orașele și satele izbucnesc în mod înfiorător. Aproape toate orașele mai mari sînt puse în stare de asediu, dar' miliția nu poate învinge cu turbulenții. Ca deosebire sînt îndreptate demonstrațiile în contra Jidanilor. Toate casele și prăvăliile Jidanilor sînt bombardate, ear' proprietățile ce le au pe la sate, zilnic le devastază. Miliția cu greu va pute restabili ordinea. Se asigură însă, că dacă se va retrage miliția, turburările se vor începe și mai cu înverșunare.

Atentat în contra Țarului și a Țarevnei. Mare senzație a făcut știrea, că în Petersburg s'a descoperit o conjurațiune îndreptată în contra familiei Țarului. Conspirațiunea a fost pusă la cale de cele mai distinse persoane dela curte. Multe persoane au fost arestate, între cari contele Zvanov, camerierul Țarului, femeia acestuia, care era damă de onoare a Țarevnei ș. a. Scopul le-a fost să învenineze pe Țar și pe Țarevnă. Veninul l-au descoperit în thea de dimineața a Țarevnei. Țarevna gustînd din thea, a căpătat sgîrciuri de stomach și de atunci zace greu bolnavă. Senzația în Petersburg e mare.

Orcanul din 16 Iunie. Zilnic ne sosesce și acum știri despre groaznicul orcan din 16 Iunie, care a dus la sapă de lemn pe mulți sîmmani economi.

Acum ni-se scrie din Beșin, că acolo încă a nimicit orcanul toată recolta câmpului, a ruinat case și a smuls pomi din rădăcină. Ghița a fost de mărimea oulilor de găin. Oamenii sînt în cea mai mare miserie, și corespondentul nostru, apelează la mariumisitatea inimilor românești, ca să le trimită ceva ajutor.

Presă maghiară. „A kotmány“ scrie următoarele: „Presă maghiară din patria noastră a ajuns aproape toată în mîna liberalilor și a Jidanilor. Nu numai ziarele din capitală stau sub influența guvernului păgîn și a Jidanilor, ci biroul de presă al lui Báffy cu bani, ce-i ere din fondul de dispozițiune, a cumpărat pentru sine și presa din provincie. Întreaga bandă cîntă pe aceeași coardă și ziaristii liberali nu țin nici-odată seamă de adevăr, ci numai de aceea, ce este senzațional și prin care pot să seducă publicul. Nimenea nu știe minți mai bine, decât ziarele liberale, dintre ai căror scriitori 9 din 10 părți (fînd Jidani) nu privesc minciuna ca păcat... Ei aruncă cu noroia asupra a tot ce este sfînt, frivolitatea și imoralitatea o glorifică ca ceva frumos și artistic“.

Dăm fără comentară această apreciere a presei maghiare, făcută de o foie de-a lor.

Presă se încred. „Liga națională regnicolă“ cu faimosul ei președinte Herczegh Mihály, 'și-a ținut în Sâmbătă trecută adunarea generală în Pesta. Multe bazaconii s'au

vorbit acolo, dar' cea mai mare a fost raportul anual despre activitatea ligei. Se spunea între altele, în acel raport, că nu e ținut în care ideile de maghiarizare se nu aște echou, și e sigur, că lucrînd mai departe cu zel, în curînd vor maghiariza pe toți nemaghiarii din Ungaria“. O fi, o fi, numai vî prea încredeți în orbul vostru sovînism.

Împăratul Germaniei în Orient.

„Le Temps“ din Paris scrie:

„În urma unei conferențe a împăratului Wilhelm cu consulul Germaniei la Ierusalim, dl de Fischendorf, programul călătoriei în Palestina a fost definitiv hotărît. Debarcarea se va face la 26 Octomvrie (st. n.) în portul Caifa. Se crede, că mai înainte împăratul va visita pe kiedival din Egipt.“

Dela Caifa se va face o excursiune la lacul Ghenezaret și apoi la Nazaret. Intrarea solemnă a împăratului în Ierusalim se va face la 29 Octomvrie. La 30, Wilhelm al II-lea se va duce la Betleem, și la 31 va asista la Ierusalim la inaugurarea bisericei Salvatorului.

Întoarcerea se va face prin Constantinopol și București.

Prin urmare, dacă informațiunile ziarului francez sînt exacte, împăratul va visita București pe la începutul lui Noemvrie anul curent.

Vânătorii Bucovinei, conduși de dl deputatbaron George Vasileco, vor fi prezențați Vineri Mrj. Sale Împăratului, cu ocaziunea sărbărilor vînatorești.

Capitala Ungariei. Budapesta, faimosa capitală a Ungariei devine celebră în scandale, jefuiri și alte lucruri de atare categorii. Vieța și averea cetățenilor nu mai poate fi de loc sigură, și cu toate-că Budapesta e capitala unui stat polițienesc, și are atîta poliție, ziarele maghiare zi de zi înregistrază ucideri, jefuiri, la cari sînt expuși cetățenii și cu deosebire călătorii, cari cutază a eși, după-ce s'a înserat, pe străzile Pestei. Acum de curînd într-o noapte s'au întîmplat vre-o 8 ucideri și tot atîtea jefuiri, ear' poliția, de prin biruri, a prins nu mai puțin decît 40 de vagabunzi, cari înșelau sistematic la jocul de cărți și furau pe ce puteau pune mîna. Trebuie să devină oarecum celebră și capitala Ungariei — barem prin lucruri de atare natură.

Profesorul Picot, membru al institutului din Paris, a dat acolo o sărbare, în onoarea membrilor biroului Ateneului franco-român, al cărui președinte este.

Poliția secretă. Poliția secretă din Budapesta are o clasă, poate cea mai principală — a detectivilor polițici. Cu ajutorul acestora apoi Bánffy se informează despre mișcările naționalităților și pune la cale politica lui de „pacificare“. „Bad. Hirap“ sp. ex. laudă în numărul seu mai nou, pe un anumit detectiv politic, Mester Károly, care a fost trimis în luna lui Main prin Ardeal spre a se informa despre mișcările Românilor, pentru sărbarea zilei de 3/15 Maiv. Pe baza informațiilor lui, a dispus apoi guvernul oprirea sărbărilor. Și se mai zică cineva, că statul lui Bánffy, nu e guvernat prin polițisti?

Universitatea din Berlin. Corpul didactic al universității din Berlin numără de present 370 persoane, între cari 90 profesori ordinari, 13 profesori ordinari onorari, 87 profesori extraordinari, 175 docenți privați, 4 lectori de diferite limbi, 1 dentist. Facultatea de filosofie are 190 ascultători, cea de medicină 127, cea juridică 333, cea teologică 20.

Fiul lui Alexandru Battenberg. În o vitrină a unei librării din Sofia, a fost expus în zilele trecute tabloul contelui Hartenau, fiul nefericitului Alexandru Battenberg, fost principe al Bulgariei. Foile guvernamentale adăucînd știrea aceasta, au adăuc, că la cazul când acesta ar păși ca pretendent la tron, ar fi asasinat în un mod cu mult mai crud decît tatăl seu. Foile din opoziției acum au atacat cu vehemență foile guvernamentale și au pornit proces în contra lor — pentru-că au amenințat cu asasinare pe contele Hartenau.

Școalele în Franța. În Franța sînt de present un număr de 83.465 școli primare, numai cu 223 mai mult decît în anul trecut. Dintre acestea 16.000 sînt școli particulare în parte sub direcția congregțiilor religioase. De călugărițe sînt dirijate 5749 școli publice, 61.607 școli sînt fără confesiune. Călugării conduc 18.618 școli primare, dintre cari 12.000 sînt particulare.

Poliție pentru trenuri. În timpul din urmă, zi de zi se întîmplat furturi pe tren, care de care mai cutează, fără de a se da de urma hoților. Acum ministrul se ocupă cu ideea, de a organiza o nouă poliție, pusă exclusiv în serviciul căilor ferate, care să se logrijască de siguranța călătorilor pe trenuri și la gări.

Un invîțător monstru. La tribunalul din Budapesta se pertractează chiar acum un cas foarte revoltător. Anume un invîțător Laszly János, e tras în cercetare, pentru înfiorătoare pedepse ce le aplica pruncilor de școală. Încălzea fer în foc și cu ferul roșit îi ardea pe bieții prunci pe mîni și pe gât, ear' fetele le trîntea la pămînt și le bătea până la sînge dacă nu știau. Pertractarea în contra acestui monstru încă nu s'a sfîrșit.

Arta română în străinătate. Afiam că pictorul român Ioan Marinescu, care petrece în München, i s-a primit la expoziția anuală care se face la „Glas Polak“ două tablouri frumoase.

Proces sensationnal. Înainte de aceasta cu 11 ani, a ars opera din Paris, și în faclări a pierit și un bancher austriac, cu numele Dessaner, dimpreună cu soția sa. După un proces îndelungat, tribunalul din Paris a decis, că Francis, care avea proprietatea opere, să despăgubească cu 100.000 fl. pe copii bancherului, rămași minorenți.

Mare nenorocire în Londra. O mare nenorocire s'a întâmplat în Londra. S'a adunat adevărat, multă lume spre a vedea festivitățile ce s'a ținut din prilejul sloboziei în mare a unui nou vapor. De oare-ce însă vaporul era foarte mare, când l-au lăsat în mare, valuri întregi de apă au inundat țărmurile, și sute de persoane, cari stăteau pe țărm, au fost răpite în mare. Panica a fost de nedescris. Deși s'au făcut toate încercările pentru mântuirea nenorociților, cu toate acestea vre-o 80 de persoane s'au înecat.

Recolta anului viitor. Recolta anului viitor în general, promise a fi satisfăcătoare. În Ungaria a suferit mult din cauza grindinei și a ploilor. Dacă timpul va fi favorabil, atunci se mai poate spera îmbunătățirea recoltei. În Serbia și Bulgaria recolta e satisfăcătoare. În Rusia-audică este puțin mai rea, în schimb însă se așteaptă o bună recoltă în centrul și nordul Rusiei. Franța va avea o excelentă recoltă, ear' știrile din America sânt excepțional de favorabile.

Monopolul de chibrite în Italia. Ministerul de finanțe al Italiei și firma de medici din Milano, reprezentând 132 fabrici de chibrituri din Italia, au subscris o convenție pentru introducerea monopolului chibriturilor în Italia. Numărul fabricilor va fi redus la 12. Statul câștigă 10 milioane.

Gazi Osman-Pașa, viteazul comandant al armatelor turcești dela *Plevna*, va face în vara aceasta o lungă călătorie prin Europa. Osman-Pașa va merge întâiu direct la Odesa, apoi la Petersburg, și la întoarcere va trece și prin România.

Andrée. De mult nu s'a vorbit nimic de misticul Andrée. Acum de curând a pornit din nou o expediție sub conducerea lui Stavling, spre a-l căuta. Expediția aceasta nu-l va căuta prin Siberia, căci e generală păreare, că Andrée va fi ajuns pe o insulă din Marea-gheoasă. Vor căuta deci toate insulele acestea de-arîndul, dar' au puțină speranță de a-l afla.

Oficialii de stat din Fiume. După știrile cele mai nouă, până acum peste 30 de oficiali de stat din Fiume, aparținători partidului autonomist, au fost transferați prin comitate și orașe ungurești. Prin aceste măsuri, guvernul voievod se slăbească partidul autonomist.

Alt Edison. „Neue Fr. Presse“ aduce știrea sensatională, că inventatorul polon *Scsepanik* și-a construit un mare atelier, ca și acela al lui Edison, în percul seu dela Kleogorth din Viena. Din acest atelier misterios se așteaptă să iese în curând mari surprinderi pentru toată lumea — noutăți tehnice, telescopul, țesătoria fără desen, telefonul și telegraful fără sîrmă. Cele două din urmă vor eși la iveală deja peste câteva săptămâni. Telescopul va aștepta însă până la deschiderea expoziției din Paris. Dacă toate acestea sînt adevărate, atunci *Scsepanik* cu dreptul se poate numi — alt Edison.

Știri mărunte. În zilele trecute Arhiducele Iosif a cercetat pe regele Serbiei în Belgrad.

— Pe stradele Pestei a fost prins de poliție un nebul, care ataca pe trecători.

— În Berlin, cu ocaziunea exercițiilor de arme, un ostaș a pușcat asupra unui general, Lentz. Glonțul i-a pătruns prin pulpa piciorului și i-a omorât calul.

— Poliția din Budapesta a confiscat mai multe opuri socialiste.

— Facerea pavilionului român la expoziția din Paris, s'a încredințat arhitectului Lecomte du Nouy.

— Un domn avocat sau notar, care are lipsă de scriitor, se adresează la Pavel Bosco în Făget, comitatul Caraș-Severin.

— Sultanul va dona împăratului Germaniei pe timpul petrecerii sale în Palestina, un teritor de 3000 m. □ — în jurul Ierusalimului, — pe care se va zidi o mănăstire pentru călugării franciscani.

VIEȚA SOCIALĂ.

Din Sălagiu.

Tinerimea română din Sălagiu invită la petrecerea de vară cu dans, ce se va aranja în *Periceiu* cu ocaziunea adunării generale a „Reuniunii învțătorilor români Sălăgeni“, la 11 iulie st. n. 1898. Membrii în comitet: George Maior, jude de tribunal pens., avocat; Alexandru Sima, preot local, președini; Alexiu Fedorca, secretar; Vasile Oltean, cassar; Casiu Deleu, controlor.

Aranjerii: Alexandru Aciu, Constantin Alb, Eugeniu Boroș, Vasile Bulzan, Ioan Butean, Iosif Cosmuța, Ioan Deleu, Victor Deleu, Drd. Augustin Dosa, Teofil Dosa,

Pompei Farcaș, Alimpu Filip, Petru Ilie, George Lengyel, Lazar Maior, Danil Szabó, Constantin Man, Dr. Coriol. Meseșian, Augustin Mircea, Virgil Pop, Valentin Sima, Eugen Simona, Augustin Szabó, Ioan Simon. Prețul de intrare pentru fiecare persoană 1 fl. Venitul curat este destinat biserice și școalei din *Periceiu* și fondului funebrel al reuniunii. Ofertele benevole se se trimită în *Periceiu* (Perecsen) la adresa cassarului V. Oltean. Local de joc sub scut sigur. Cuartire gratuit, ear' pentru viptuale, cu prețuri moderate, este condus ospătar. Trenul sosește la Șimleu, stațiunea cea mai desproape la 10 ore a. m. de către *Carei*, ear' la 5 ore d. a. de către *Dej*, *Fibou* și *Zelau*. Trăsuri vor sta la dispoziție. În paușă tinerimea din loc va juca „Călușerul“ și „Bătuta“.

Dela societatea „P. Maior“.

— Dare de seamă. —

După o amoroasă de un lung șir de ani în viața socială a coloniei românești din Budapesta, a succes în sfârșit societății de lectură „Petrui Maior“ a aranja la 19 Mai 1898 o serată literară-musicală, împreună cu joc. Lumea românească, atât din Budapesta, cât și din provincie, a arătat un deosebit interes față de această încercare de manifestare a tinerimei. Apelul făcut de societatea „Petrui Maior“ a aflat răsădit la publicul românesc, care a contribuit cu dragă inimă la acoperirea cheltuielilor împreună cu aranjarea seratei.

Rezultatul, atât moral cât și material, a fost foarte multumitor. Subsemnații în numele societății „Petrui Maior“ ne împlinim o plăcută datorită, când venim să facem această dare de seamă înaintea onoratului public românesc.

Înainte de toate ne luăm voe a exprima cele mai călduroase mulțumite ilustrului patron Dr. Alexandru Mocsonyi de Foen, asigurându-l pentru frumoasa încurajare ce ne-a dat, căli vom fi totdeauna recunoscători. Tot atât de prețios ne-a fost și sprijinul dat de gentilele domnișoare: Valeria Pop, Ecaterina Mezei, Clotilda Oltean și Virginia Gall, prin preașugiosul concurs la serata literară-musicală. Le exprimăm și pe această cale cele mai sincere mulțumite.

Rezultatul material e următorul:

A) Venitul:

I. Donațiunea Ilustrei familii Mocsonyi de Foen, 100 fl.

II. Incasări pentru bilete de intrare vândute seara la cassă, 136 fl.

III. Suprasolviri: DI D. Manno 10 fl.; Ilustr. Sa dl Andreiu Francu, jude la Carie, 8 fl.; Ilustr. Sa dl Ioan Mezei, jude la Carie, 5 fl.; Dr. Dumitrescu, medic, 5 fl.; George Groza 5 fl.; Ioan Gall 5 fl.; Ilustritatea Sa dl Iosif Pop, jude la Carie, Dr. Emil Babeș, Dr. Emil Mariș, Dr. G. Vuia, Dr. G. Zilașcu, George Bogoeviciu, Constantin Sotir, George Breban, câte 3 fl.; baron Pop, Ioan Ardelean, câte 2 fl.; Dr. Florentin Mihályi, Iuliu Moldovan, câte 1 fl. — Suma 68 fl.

IV. Contribuiri: Ilustr. Sa dl Iosif Gall, membru în casa magnaților; „Detunata“, institut de credit și economii în Bucium, câte 10 fl.; Ilustr. Sa dl Nicolae Popea, episcop (Caransebeș); Gregoriu Ratz, secretar în ministerul de finanțe (Budapesta); Gavril Vêrtic, jude reg. pens. (Bistrița); Dr. Petru Tghe, adv. (Timișoara); Ioan Munteanu (Hafeg); Dr. Lazar Simon, adv. (Craiova); familia Stănescu (Brașov); Elena Pop Hossazu-Longin (Deva); N. N., N. N. (Budapesta); Dr. George Dobrin, adv. (Lugoj); Cav. Constantin de Steriu, bancher (Brașov); Ioan Măcelariu, mare proprietar (Mercurea), câte 5 fl.

Magnifica doamnă Constanța Danca de Schiau (Budapesta); Bela Pétery (Pasztahidegkút); doamna Ladislau Dumbrava (Dobriș), câte 4 fl.

Valeriu Pop (Cluj); Ioan Petric, protopop gr.-or. (Brașov); Florica Stevia (Kéz); Gavrilă Trif (Szabacka); Carolina Munteanu (Sibiu); Dr. Ioan Damian, adv. (Detta); Ioan Leményi (Brașov); Ioan Măcelariu, notar (Apold); Teodor Simon, prof. (Năsăud); Constanța Dănilă (Hunedoara), câte 2 fl.; Ioan Urzicean (Gyergyó-Békás) 1 fl. Suma 118 fl.

V. Incasări dela bilete vândute în provincie: D-șoarele *Virginia Pușcariu* și *Elena Adamoviciu* (Abrud) dela: Mihail Cîrlea 2 fl.; Alexandru Filip, adv. 5 fl.; Dr. Laurențiu Pop, adv. 5 fl.; Alexandru Danciu 1 fl.; Nicolai Băteșan, preot 2 fl.; Dr. Enea Draia, adv. 5 fl.; Ana Adamoviciu 5 fl.; P. Macaveiu et Comp. 1 fl.; Sofia Pușcariu 1 fl.; Alexandru Ciura 2 fl.; Lanes Giurhescu, propr. de mine 2 fl.; Dr. Alexandru Borza 1 fl 50 cr.; Dr. Vasile Fodor 2 fl.; Aurelian Danciu 2 fl.; Nicolai Adamoviciu 2 fl. Suma 38 fl 50 cr. (Va urma).

Posta Redacțiunei.

Dlui L. B. în *O-mare*. Ideea e bună; primim. Faceți un început și vom vedea cum reușește.

Țibuna Literară.

Informațiuni.

„Foia pedagogică“. Apare în Sibiu, la 1 și 15 a fiecărei luni. Anul II, nr. 11 are următorul cuprins: Un cuvânt deschis către învățătorii noștri. — Istoria profană în școalele populare, de Dr. I. Stroia. (Urmare și încheiere). — Modele de lecțiuni: Cunoașterea locului natal, de D. Comșa (Urmare). — Informațiuni.

Revista ilustrată enciclopedică „Gazeta Săteanului“. Apare în Rimnicul-Sărat la 5 și 20 a fiecărei luni. Anul XV. Nr. 9 are următorul cuprins: Demonul, de S. N. — Saturn în vecinătatea noastră, de N. — Despre principalele rase și varietăți de vite cornute, de I. St. Furtună. — Mișcarea în cerc a omului și animalelor, de „*“. — Țigani și popa lor (urmare și fine), de Rogoz. — Luminatul prin bălgar, de Ioan Morărescu. — Suprimarea departărilor dintre oameni, de Compilator. — Stupăritul rațional (urmare și fine), de R. N. Begnescu. — Regulament pentru întocmirea și organizarea orfelinatului agricol „Ferdinand“. — Regulament pentru participarea României la expozițiunea universală din Paris dela 1900. — Poesii populare, de St. Țușescu. — Cronica agricolă, de D. — Șoseaua și linia R-Sărat-Făurei, de A. Razeș. — Clima lunilor Februarie și Martie 1898 st. n., de St. C. Hepites. — Buletin comercial, de P.

O broșură actuală a apărut în Caransebeș sub titlul: Biografia arhiepiscopului și metropolitului Andreiu baron de Șaguna. Scrișă în stil popular, în format portativ, 44 pag. broșura costă numai 10 cr. Se poate procura dela tipografia diecesană din Caransebeș.

Bibliografie:

„Lupta pentru drept“.

— Voci de presă. —

„Dreptatea“.

„Trebuie să fim bucuroși când ni-se dă în materie de literatură juridică o traducere de valoare, din toate punctele de privire.

„Lupta pentru drept“ e creațiunea acelu geniu juridic Dr. Rudolf de Ihering, care e poate cea mai strălucită și cea mai originală ilustrațiune a literaturii juridice contemporane.

Traducerea dlui Păcățianu însă e mult superioară traducerilor anterioare, și ca stil și ca aprofundare serioasă a originalului, având pe lângă asta avantajul de a ne prezenta *penultima* aditie a originalului nemțesc, ediție apărută cu un an înaintea morții lui Ihering, care a supus-o unor modificări, cari înlocuiesc stilul științific greoiu în înția ediție cu un stil mai ușor, accesibil și celor ne-specialiști în materie de drept.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu, se adă de vânzare următoarele noutăți musicale:

Les beaux yeux. Valse pentru piano de Mathilde Mironescu. 1.—
Terăncuța. Cântec popular pentru voce și piano de Costache Moianaru Hora înfrâșirii, pentru piano de P. G. Nițescu. 75

La tine copilă dragă. Romanță de Droianu. 50

Toujours avec argent. Polca franceză pentru piano de Sig. Paulmann La blondina. Polca mazurca pentru piano de Sigismund Paulmann 50

Turda. Marș patriotic de Paulmann Hora reginei. De Sigis. Paulmann 25

Sărba păpușelor. De Sig. Paulmann Marș turcesc. De Sigis. Paulmann 25

Intermezzo pentru piano de M. Capșa Les fleurs de Maiu. Valse de Ant. Cirillo 1.—

Sărba oficerilor. De C. Dimitrescu La fille du Marin. Vals de Ivanovici 50

Daisy Bell. Valse (All Right) de C. Kaps. 75

Linște. Vals pentru piano de Dimitrie St. Cristide 1.—

Am plâns. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo 75

Singurătatea. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo 75

Claire. Polca pentru piano de Alph. N. Ochialbi 25

Institutele-Unite. Vals pentru piano de Carol Decker 1.—

Sărba Bucureștilor, pentru piano de Const. Dimitrescu 50

Sărba mirilor. De C. Dimitrescu 50

Înbiule. Marș de Gh. Fotino 75

Surorile. Hora de Gh. Fotino 50

Elisa. Polca franceză de G. Ionescu 50

Zéphir. Polca mazurca de G. Ionescu 75

Souvenir de Zürich. Polca mazurca de Anton Kneisel 50

Pas de quatre original. De Mayer Lutz 50

Gavotte de la Princesse „Marie“. De Michel Margaritescu 57

Ai plâns și tu v'odată? Romanță pentru voce și piano de Ernest I. Alexandrescu 50

Nu înțeleg. De E. I. Alexandrescu 50

Pictoriilor De E. I. Alexandrescu 50

Un fir electric. De E. I. Alexandrescu 75

L'Affectiune. Polca franceză p. piano de C. D. Belortu 50

De Braila la Gênes. Galop pentru piano de C. D. Belortu 50

Sărba Bucureștilor, pentru piano de Ioan D. Burlan 50

Sărba Bucureștilor, pentru voce și piano de Ioan D. Burlan 50

Didi. Polca mazurca pentru piano de Ioan D. Burlan 75

Isvorul. Romanță pentru voce și piano de Dimitrie St. Cristide 50

Anton Zica. Pe aripile amorului, vals pentru piano 1.25

V. Hugo. Poesie. Cuvinte de I. I. Dorianu, Aubade (albadă) 75

I. Dorianu. Prin flori și florițele, I. romanță 505

Villacroze. De cemi-ai zis odinioară, romanță 7

Radu D. Rosetti. E v'ran loc uitat de oameni, reverie pentru voce și piano 50

I. Paschill. L'Amitié, vals 1.—

R. van Saanen, cuvinte de M. Eminescu. Doina codrului 75

Ioan D. Burlan. Amintiri din Breasta, sărba pentru pian 50

I. Braustein. Rêve du Matlot, vals pentru piano 1.—

G. Vasiliu. Freamțul Zăvoului, horă 75

C. Felix. Cuvinte de I. Dorianu. Vals conjugal pentru voce și piano 50

Aaschill. Cuvinte de I. Dorianu. I. Pșă „mi-e scris, romanță pentru voce și piano 50

F. Domeier. Soirées de Bucarest, vals 1.50

A. Cirillo, Emilie, polca-mazur pentru piano 75

D. D. Voreas, Mignon, polca-mazur 50

I. Dicker. Punct și virgulă, polcă pentru piano 50

Polizo-Micsunesti. Douce Souvenances, vals 50

Gr. Ciurea. Ferdinand - Marș 10

La comanda de afară se se adaugă pentru porto postal totdeauna încă 5 cr., ear' pentru expediție recomandată 20 cr. v. a. Pentru semnifica expediției recomandăm modalitatea din urmă.

„Naționalitatea“. Societatea noastră „Tipografia“ a aces într-o elegantă broșură interesantul studiu de Max Nordau despre „Naționalitate“. Valoarea acestui studiu este înconșcută cetitorilor noștri; limbajul frumos în care „Rosmarin“ al nostru a ținut să-l îmbrace e gustat deja de cetitorii noștri, căci în „Tribuna“ s'a publicat mai întâiu. Vorba era numai, ca interesantele observațiuni originale ale genialului autor să nu rămână resfirate prin atâția numeri de ziar, ci să fie colectate într'un mănunchiu, mai accesibile la cetit și meditat. Aceasta a împlinit-o „Tipografia“ când a retipărit articolul din „Tribuna“ în broșura de față. În extensiune de 40 pagini, tipărite frumos pe hârtie fină, această prețioasă broșură se trimite francat pentru 25 cr. A se adresa la librăria „Tipografiei“ soc. pe acțiuni în Sibiu.

Cronica anului 1848. „Gazeta Transilvaniei“ acrie: În editura societății pe acțiuni „Tipografia“ din Sibiu a apărut „Cronica anului 1848“, — notițe istorice și culturale de acum cincizeci de ani. Adunate și ordinate de Dr. E. Dăianu. Retipărire din „Tribuna“. Preț 30 cr. — Autorul, dl Dr. E. Dăianu, intenționează să scoată o serie întregă de asemenea broșuri, cari vor apăre în fiecare lună, formând cu timpul un volum. „Menirea acestei cronice — zice autorul — este a nu lăsa resirate prin numeri de ziare niște notițe istorice și culturale dela 1848 cari pot fi de oare-care folos“.

Sosii în Sibiu.

În 21 Iunie n. 1898.

Hotel „Împăratul Romanilor“: Babó din Kovácschaza; Csiky din Gherghio-S. Miclăș proprietar; Molnár din Aind, d-na Szabó din Pánade, Giacomo di Aza (România), d-na Liubinkovits din Zernesti, Iulia Doze din Lipova, Maria Jarga din Lugoj, Schnell, notar public, Oberth, preot, din Brașov; Groza preot; Radeș, forestier, Dr. Popp medic, din Mediaș; Geizer din Timișoara; Bok din Mediaș, Barabas din Raab, oficial; Tenner din Pojón, Gärtner, Stolz, Schvenda, Kabdebó, din Viena, comercianți.

Hotel „Neurhrer“: Vén, president de tribunal din Ibașfalău; Ratkófsky, inginer suprem, Némethy, controlor, Posch, oficial, din Cluj; Urdea, protopretor din Bran; Hahner, neguțtor de vin, din Făgăraș; Goldstein din București, d-na Szentpéteri din Dicio-S. Martin, Hafeg din Lugoj, Rosenberg, oficial din Dicio-S. Martin; Bambula, oficial, Hecht, comerciant, din Budapesta

Hotel „Meltzer“: Hentescu, profesor din Buzău; Barbu, contabil din Reghinul-săsesc; Holdmann, preot din Raja.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 22 Iunie n. 1898

Săminte	Cuștatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Cuștatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până	
Grâu				
Bănățenească vechiu	75	—	76	—
Grâu dela Tisa	75	11.85	11.95	76
Grâu dela Pesta	75	11.80	11.9	76
Grâu de Alba-Reg.	75	11.8	12	76
„Baica	75	—	76	—
Grâu ung. de Nord	75	—	76	—
Săminte vechi ori nouă				
Soiul	Cuștatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.		
	dela	până		
Sécără	de nutret	70—74	8.60	8.70
Orz	de vinars	60—62	—	—
„	de bere	62—64	—	—
„	—	64—66	—	—
Ovės	—	39—41	7.20	7.30
Cucuruz (porumb)	bănăț.	—	5.65	5.60
„	de alt soi	—	5.—	5.05
Meiu				
Hrîșcă				
Grâu	Sept.-Oct.			
„	Mart.-Apr.			
Cucuruz	Main.-Iun.	11.20	11.25	
„	Iulie-Aug.	4.89	4.91	
Ovės	Mart.-Apr.	—	—	
„	Oct.	—	—	
Produse diverse	Soiul	Cuștatea		
	dela	până		
Sēm. de trif.	Lucernă ungurească			
Olen de rap.	roșie			
Uns. de porc.	rafinat			
Slănină	dela Pesta	6.50	6.1	
„	dela țeară	—	—	
Sēm.	sventată	62	63	
Prune	afumată			
Lăctar	slavon, nou			
„	bănățenească			
Miere	brută			
„	galbină străcurată			
Ceară	de Rosenau			

Cursul pieței din Sibiu.

Din 24 Iunie n. 1898.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.46 vând.	9.51
Lire turcești			
Imperiali (15 R ⁴ aur)	18.98	19.08	
Ruble rușești 100 a	126.25	127.20	
Galbeni	6.58	6.68	
Napoleon-d'ori	9.48	9.58	
100 Marce germane	58.52	58.80	
Livre sterling	11.88	12.—	

Un învățăcel de prăvălie.

În prăvălia de manufactură și humbăcărie a subscrisului se primește numai decât un învățăcel, care se cunoaște limbile străine. Vor fi preferiți cei-ce vor avea cel puțin două sau trei clase gimnasiale.

Ioan Lazaroiu,
comerciant în Crăstie.

[1815] 3—

La „Tipografia“, soc. pe acțiuni
în Sibiu se află de vânzare

„POESII“

DE
IOAN N. ROMAN.

Prețul 50 cruceri.

Ne mai pomenit!!

Nici-când în viață nu se mai dă așa ocaziune de a procura pentru numai 1.95 următoarele obiecte:

[1839] 1—1

62 bucăți pentru numai fl. 1.95.

1 orologiu practic, aurit, cu arătător de minute, umblând regulat, cu garanție pe 3 ani, împreună cu un lanț aurit cu acătore, 1 spiț de țigăreță foarte frumos, 1 ac de cravată, cu simle-briliant, 1 inel elegant cu diamant pentru domni și doamne, 2 bumbi de aur de mangete, cu mășinerie patent, 1 admirabil săpun de toaletă, 1 oglindă de buzunar cu etui, 3 obiecte foarte folositoare pentru scris, 1 notes elegant în legătură de pânză, 1 broș parisian foarte elegant pentru dame, cel mai nou fason, 1 brazălet elegant, cu acătore și cu închisoare patent, ce se poate folosi și ca lanț de orologiu, 20 de coverte engleze și 20 de hârtii de epistolă. Toate aceste 62 obiecte și șmucuri costă numai fl. 1.95 și fiecare va concede, că deja orologiu plătește mai mult decât toate celelalte 21 de bucăți și pe lângă aceea pentru umblarea regulată a orologului se garantează. De a se comanda, până-când mai e timp, prin rambursă ori trimițându-se prețul înainte se dă 5% rabat, prin marele principat Krakau, casă de export

H. Brenner,

în Krakau, Postfach nr. 51 B.

Neconvenind obiectele se primesc imediat înapoi
așa încât pentru cumpărător nu este nici un risc.

Anunț de exarândare.

Domeniul din Cut, proprietatea fondului seminarial greco-cat. din Blaj, care după foaia catastrală constă din:

- 288 jug. arător;
- 210 „ fâneață, rituri și grădini;
- 247 „ pășune segregată;
- 9 „ viie, dimpreună cu toate

superedificatele economice și de locuit, se dă în arândă pe calea licitației publice, pe perioada de 6 ani, începând din 24 Aprilie 1899.

Suma de exclamare va fi 3000 fl. anual.

Licitațiunea se va ține în Blaj, în 5 Iulie a. c., la 3 ore după amiază, în cancelaria advocațională din curtea metropolitană.

Doritorii de a licita la acest bun vor avea a depune un vadiu de 10% dela suma de exclamare în bani gata, ori în hârtii da stat de valoare publică, înainte de a se începe licitațiunea.

Oferte în scris încă se primesc înainte de începerea licitațiunei verbale, dacă acelea vor fi subscrise și provăzute cu vadiul recerut și oferentul va declara, că cunoaște cupriusul condițiilor.

Condițiunile de licitațiune și până la ziua licitărei, se pot vedea în cancelaria subscrisului.

Blaj, în 21 Iunie 1898.

Vasiliu Oltean,

[1834] 3—3

adv. archidieceșan.

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia“, societate pe acțiuni din Sibiu

GRAMATICA GERMANĂ

TEORETICĂ PRACTICĂ

de

Sava Popovici Barcianu.

Edițiunea a cinoia

revidată și completată

de

Dr. Danil Popovici-Barcianu.

Această gramatică atât de bine întocmită, având la fine și un mic vocabular german-român costă numai 1 fl. 40 cr. plus 10 cr. porto.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

- Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipirus Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărăniul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Răstēm de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Căldărușa cu trei picioare. Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Gennevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic. Novellă de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară. Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpătoarea. Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 80 cr. sau 160 bani.
- Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea prostilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nuscul-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Una-împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni. Novellă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru. De Antoniu Ghislan-zoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalîn pécuarul. Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinșă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici. Novellă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire
librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Diplomă de onoare.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ și DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit
de cuverte, cerneală, recușite de scris,
ceară de pecetluit etc.

Comande din afară
se efectuează repede.

Bilete de vizită
după plac și cerere

Mare deposit
de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină
de epistole
cu plicuri în caseta.

EDITURA „TRIBUNET“ ȘI A „FOII POPORULUT“.

Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Biblioteca populară a „Tribunei“

Dicționar
român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate.

Strada Poplăcii Nr. 15.

Librărie românească în Sibiu.

Strada Poplăcii Nr. 15.